

SVOBODNA SLOVENIJA

VICTOR MARTINEZ 50
Buenos Aires

Registro Nacional de la Propiedad
Intelectual N° 260254

“ESLOVENIA LIBRE”

GLASILO SLOVENCEV V JUŽNI AMERIKI

CORREO
ARGENTINO
(Precedencia)

FRANQUEO A PAGAR

TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 3824

Año (Leto) VII.

Buenos Aires, 8 septembra (setiembre) 1949.

No. (Štev.) 36.

Ob slovenski Koroški

Do 1. septembra bi morala biti dokončno pripravljena mirovna pogodba z Avstrijo, kakor so pred meseci sklenili zastopniki zavezniških zunanjih ministrov v Parizu, potem, ko je sovjetski zastopnik jasno povedal, da ne bo več branil slovenskih teritorialnih zahtev, ki jih je še lani tako odločno zastopal. Tito je po tem diplomatskem neuspehu dal po vsej Jugoslaviji prirediti velike proteste proti nameravani mirovni pogodbi z Avstrijo ter demonstracije za slovensko Koroško, da bi pokazal Slovence, kako visoko ceni njihove narodne težnje in kako se trudi, da bi v zadnjem mesecu rešil Koroško.

Toda mesec avgust je pokazal karte v tej podli igri za slovensko Koroško od strani komunizma. V borbi med Titom in kominformom so bile v zadnjem mesecu večkrat izmenjane note, v katerih je prišlo marsikaj na dan: Tito je odkril svetu, da je Stalin osebno že maja 1. 1945 pisal avstrijskemu kanclerju dr. Rennerju, da se ne misli vmešavati v avstrijsko mejno vprašanje, kar se pravi, da je že tedaj sklenil pustiti Slovence na cedilu. Če se je lani zastopnik Sovjetije potegnil za Slovence na Koroškem, je to storil iz gotovega namena, da je bila bolj vidna njegova kapitulacija letos, kot sunek proti Titu; odgovornost za izgubo je pa zvalil na drugo stran, v zameno za to pa dobil še za 50 milijonov dolarjev reparacij za se. Torej za 50 milijonov dolarjev "slovanski Rusi" prodajajo zdaj slovensko Koroško, na katero že leta 1945 niso resno mislili.

Tako je "slovansko srce" kominformovskega komunizma in "matjuške Rusije"...

Pa tudi "slovansko srce" titovo ni nič drugačno. Sovjeti v svojem odgovoru odkrivajo, da se je Tito pogajal že leta 1947 na svojo roko z zahodnimi zavezniki in so po Kermavnerju, kot ga osebno imenujejo, zvedeli za pogoje, ki so enaki popolni odpovedi pravic do slovenske Koroške. Tako je Tito, ki v letu 1949 daje po vsej Jugoslaviji demonstrirati proti kominformu zaradi izdaje slovenske stvari, že sam izdal Koroško poprej. Zdaj mu gre samo zato, da tudi on krivdo pred nerodom vrže na druga ramena. Kominform je Judež, ker je za izdajo dobil denar. Kaj pa je Tito?

Tako je slovenska Koroška predmet izdaje "titizma" in "kominformizma", ali skratka: celotna komunizma obenem.

Zdaj pogoji za sklenitev miru z Avstrijo v nekaterih drugih gospodarskih vprašanjih še niso rešeni. Sovjeti na eni strani očitajo zapadnjakom, da oni zavlačujejo mir, drugi pa zopet izjavljajo, da samo, ker hočejo prej zrušiti Tita v Jugoslaviji.

Na vsak način pa bo držalo: Če bomo izgubili slovensko Koroško, kakor smo jo po sedanjem stanju že, bo tega kriv samo komunizem, pa naj bo kakršnegakoli odtenka. To smo vedeli mi že prej, z dokazi pa je potrdila to dejstvo med-

DELAVSTVO PROTI KOMUNISTOM

Angleške strokovne zveze so imele svoj kongres v Bridlinghamu in sicer je bilo na dnevnem redu stališče do sindikatov, ki so v rokah komunistov. Delegati so na kongresu z ogromno večino sprejeli resolucijo, s katero se obvezujejo pobijati delavnost sleherne delavske organizacije, ki je pod vodstvom komunistov. Ta resolucija je bila sprejeta s 6.764.000 glasovi proti 760.000. Na predhodnem glasovanju pa je bil sprejet sklep, da angleške strokovne zveze izstopijo iz Svetovne strokovne zveze, ki je pod nadzorstvom komunistov. Ta

sklep je bil sprejet s 6.258.000 proti 1.017.000 glasovom.

V Milanu v Italiji so komunisti oklicali triurno stavko proti ukrepom policije, ki da je v nedeljo preostro nastopila proti udeležencem neke komunistične prireditve. Ta triurna protestna stavka pa je propadla, ker je večina delavstva ostala na delu in ni hotela slediti komunističnim pozivom.

Tudi na Finskem je propadlo stavkovno gibanje, ki so ga izzvali komunisti. Komunisti so oklicali generalno stavko, pa jim delavstvo ni sledilo.

BERANOVO PASTIRSKO PISMO

Praški nadškof dr. Beran je že od sredine junija dejansko konfiniran v svoji nadškofijski palači in policija ne pusti nikogar k njemu in sam ne more iz palače. Vkljub temu pa so v nedeljo v glavnih cerkvah čitali njegovo pastirsko pismo; nadškofu se je posrečilo, da je pismo spravljal yarno do cerkva, kjer so ga prebrali takoj pri prvih jutranjih mašah. Nadškof poziva vernike, da naj vzdrže v svoji zvestobi do Cerkve in njenega vrhovnega pastirja, papeža Pi-

ja XII. V svojem pismu povdarja, da je prepričan, da sile zla ne bodo zlomile Cerkve.

Skoraj istočasno so na Poljskem prebrali pismo, ki ga je sv. oče poslal kardinalu nadškofu Sapiehi v Krakovu ob priliki 10. obletnice napada na Poljsko. V tem pismu sv. oče v zelo nazornih besedah riše trpljenje katoliške Cerkve na Poljskem. Pismo je naslovljeno na kardinala - nadškofa, nadškofe in škofe na Poljskem.

RUSIJA IN POGODBA Z AVSTRIJO

Pomočniki zunanjih ministrov so na svojih konferencah v Londonu že skoraj zaključili besedilo za takozvano državno pogodbo z Avstrijo, potem ko je Rusija opustila podpirati jugoslovanske zahteve do Koroške in reparacij. Toda v zadnjem času so ruski zastopniki zopet začeli zavlačevati sklep pogodbe in tako je v veliki nevarnosti sklep zadnje konference štirih zunanjih ministrov, ki pravi, da mora dobiti Avstrija pogodbo do meseca oktobra t. l. Listi pišejo, da

je Rusija začela zavlačevati sklep pogodbe z Avstrijo zaradi tega, da lahko ohranja svojo vojsko na Madžarskem in v Romuniji. Dokler bo ruska vojska v Avstriji kot zasedbena vojska, tako dolgo bodo ruske čete na Madžarskem in v Romuniji stražile prometne zveze z Avstrijo. In tako dolgo bodo ruske čete tudi lahko v bližini jugoslovanske meje; dokler ne bo odstranjen Tito — tako menijo nekatera poročila — tako dolgo bodo ruske čete v Srednji Evropi.

Spor med Titom in kominformom samo maska?

V zahodnem svetu je precej vplivnih mož, ki ne verjamejo v resnost titovega spora s kominformom. Mislijo, da je to samo dobro preračunana komunistična igra za varanje zahodnih zaveznikov, da bi se na ta način komunizmu lažje odprla pot v zahodni svet.

Med take može spada tudi pomočnik avstrijskega zunanjega ministra Adolf

Schaerf, ki je te dni časnikarjem izjavil, da smatra sedanji spor med Titom in kominformom samo za "navidezno boksanje". Zato je pa tudi avstrijska vlada mnenja ta spor ne bo privedel do vojske.

Tudi šef avstrijske socialdemokratske stranke je naglasil, da so poročila o resnosti tega spora močno pretirana.

"Zahvaljujem se za poslano "Črno mašo". Čestitam pesniku in se mu zahvaljujem — pravtako založbi. Svojo dokončno sodbo si bom mogel ustvariti še le, ko bom pesnitev v miru in ponovno mogel prebrati. Kolikor sem jo pregledal, me je pretresla s svojo čudovito močjo. Bog naj pesniku ohrani te izredne darove, duševno in telesno zdravje za nadaljnja umetniška ustvarjenja. Kaj večjega in silnejšega bo težko ustvaril. Njegova črna maša je silnih dogodkov vredna in dostojna podoba.

Pozdrav in blagoslov!

† GREGORIJ ROŽMAN"

Revolucija v Boliviji

Vladne čete v Boliviji nadaljujejo uspešno z borbo proti upornim četam in glavni del bolivijskega ozemlja je zopet v rokah redne vlade. Tako so vladne

sebojna polemika meseca avgusta, s katero je koroško vprašanje stopilo spet v svetovno zanimanje.

čete zasedle tudi že Sucre in Potosí. Uporniki, pripadniki MNR, to je "Movimiento Nacional Revolucionario" se še drže v vzhodnih predelih države in sicer zlasti okoli Santa Cruz. Voditelji upornikov, ki so večinoma v tujini, izjavljajo, da se vlada v La Paz naslanja zlasti na levičarske elemente, vlada pa napoveduje veliko debato v kongresu o tem, odkod so nacionalistični uporniki prejeli orožje za svoj upor.

EL DIA DEL INMIGRANTE

El día 4 de setiembre fué declarado por el Poder Ejecutivo como "Día del Inmigrante", que en adelante será celebrado todos los años bajo las directivas de la Dirección de Migraciones.

La fecha está determinada a raíz del primer decreto argentino respectivo a la inmigración, fechado el 4 de setiembre de 1812, firmado por Bernardino Rivadavia, Feliciano Chiclana, Juan Martín de Pueyrredón y Nicolás Herrera. La perspicacia de estos prohombres abrió ya entonces la puerta argentina a toda la gente laboriosa, principalmente europea.

Desde entonces constituye la inmigración europea un factor primordial del crecimiento del País. Al celebrarse el centenario de la Independencia Argentina en 1912, la República ya se colocó en la primera línea de los países de Sudamérica, atrayendo cada vez mayores masas extranjeras para poblar las inmensas pampas argentinas y construir sus ciudades. Al terminar la primera guerra mundial empezó la inmigración en grande, paralizada durante la segunda guerra.

Un curso nuevo dió a la Inmigración el gobierno actual. El Presidente General Juan Domingo Perón previó un doble objetivo: dar patria a las masas que la perdieron en Europa y atraer elemento para el engrandecimiento de la Argentina.

Los refugiados anticomunistas eslovenos hemos así salido beneficiados en una forma magnífica. El Presidente argentino ha sido así el único gobernante del mundo, que tuvo compasión con nosotros y nos tendió su generosa mano. Nosotros por nuestra parte guardaremos gratitud eterna por ese inmenso favor y no nos cansaremos en aportar con nuestro trabajo para llenar las esperanzas que cifra en nosotros el gobierno argentino.

El 4 de setiembre quedará una fecha histórica, recordándonos siempre nuestro deber de gratitud y la obligación de construir y producir.

La grandeza argentina crece con nuestra colaboración y por su parte nos retribuye brindarnos todos los derechos de ciudadanos libres con la seguridad en la cual reconstruiremos nuestros hogares.

Coincidiendo con esta misma fecha se realizó un gran acto esloveno en el Salón San José, cuyo objetivo era precisamente el agradecimiento a Dios, a las autoridades argentinas y a todos que tienen mérito en facilitar a los desarraigados esta segunda patria.

Entre aplausos atronadores del salón repleto, destacó el presidente honorario el significado y el alcance del "Día del Inmigrante" para los eslovenos y agradeció públicamente y con términos vibrantes lo que debemos al Presidente General Juan Domingo Perón y a la Argentina, nuestra segunda patria.

PRED VELIKIMI KONFERENCAMI:

Boj med gospodarstvom in politiko?

Te dni se je v Washingtonu začela že napovedana gospodarska konferenca med Anglijo in USA. V uvodnih pojasnilih in komentarjih je z ameriške strani prevladovalo naziranje, da ameriški finančniki ne bodo preveč nepopustljivi in da bo nazadnje le prišlo do sporazuma med Anglijo in Ameriko glede dolar-skih kreditov, angleški zastopniki pa so svarili pred optimizmom in Bevin je sam povedal časnikiarjem pred odhodom iz Anglije, da so vsa vprašanja, ki so na dnevnem redu posvetov, tako zapletena, da ni pričakovati, da bo prišlo že na tej konferenci do kakega zaključka. Kakor pišejo listi je pričakovati le to, da bo Anglija skušala doseči zmanjšanje svojih izdatkov za splošne vojaške obveze; kakor morajo ameriške vojaške sile nositi velik del varnostnih ukrepov v Evropi na svojih ramenih, tako misli angleška vlada sedaj znižati svoje izdatke v Pacifiku, kjer naj ameriške mornariške sile prevzamejo tisti del izvajanja varnostnih ukrepov, ki so za Anglijo predragi. Tako bi se angleško brodovje umaknilo iz voda vzdolž kitajske obale, kakor se je v času naraščajoče krize zaradi Turčije in Grčije, pred dvema leti umaknilo iz Sredozemskega morja. Toda to so še vedno samo ukrepi štednje. O njih menijo Amerikanci, da so prešibki, da bi mogli koristiti dvigu angleškega gospodarstva, ki sloni predvsem na tem, ali se bo angleška zunanja trgovina dovolj hitro uveljavila: Anglija je v zadnjih letih v zunanji trgovini dosegla velike uspehe in je že zagospodarila nad vsemi tistimi trgi, ki jih je imela pred drugo svetovno vojno. Le z USA ni bilo napredka in ameriški trg se je angleškemu izvozu vedno bolj zapiral. Na tej konferenci v Washingtonu zagovarjajo sedaj Amerikanci potrebo, da se more trgovina med USA in Anglijo dvigniti le tedaj, ako Anglija zniža vrednost funta, ki v uradni trgovini še vedno notira po štiri dolarjev za en funt, v prosti trgovini pa je njegova vrednost dejansko že dolgo časa na dva in pol dolarja za funt.

VES ANGLEŠKI TRG V NEVARNOSTI

Vse svoje dosedanje trgovinske pogodbe z drugimi državami, med temi zlasti z Argentino, pa je Anglija sestavila na podlagi dosedanje vrednosti funta. Tudi za ves angleški imperij velja trgovanje na tej vrednosti funta. Vsa notranja angleška gospodarska in socialna politika vlade sloni na mezdah in cenah, ki bi se takoj začela silno gibati navzgor, ako bi vlada pristala na drugo vrednost denarja v mednarodni trgovini. Znižana cena funta bi sicer zmanjšala ceno uvoženim produktom, toda inflacija v Angliji sami bi kmalu zelo podražila ceno angleškim proizvodom za izvoz. Posledice tega, da se pripravljajo druga vrednost funta se že čuti zlasti v argentinski zunanji trgovini, kajti argentinski uvozniki čakajo na novo vrednost funta za uvoz po novi trgovinski pogodbi, ki velja za celih pet let. V Angliji in Evropi pa so mnogi, ki menijo, da naj USA namesto nižje cene za funt predlaga višjo ceno za zlato, to se pravi, da naj zniža ceno dolarju. Bodi sklep konference v Washingtonu tak ali tak, iz vsega se bo moral ustvariti sistem, ki bo gospodarstvo protikomunističnega sveta tako poenotil in vskladil, da ne bo gospodarstvo rušilo tistega, kar je politično sodelovanje že doprineslo učinkovitega.

SNOVANJE ARABSKEGA BLOKA?

Kralj Transjordanije Abdulah je bil na obisku pri angleški kraljevski družini na Škotskem? Povsod v Angliji je bil zelo slovesno sprejet, na poti nazaj v Palestino pa se je ustavil na obisku pri španskem državnem poglavarju generalu Francu. Malo pred srečanjem arabskega vladarja in Franca je bil pri generalu Francu poveljnik ameriškega sredozemskega brodovja. Načrtov za sestanke med generalom Francem in arabskimi vladarji je bilo več. Tako se je pred nekaj meseci govorilo o tem, da bi generala Franca obiskal egiptski kralj Faruk. — Španija je tista evropska dr-

žava, ki je ohranila z arabskim svetom največ stikov. Kakor je Španija na levem krilu v bodoči tretji vojni določena za važno obrambno oporišče, tako bo vsa severna Afrika s svojimi arabskimi državami in predeli glavna bojna črta tistega, ki se bo v obrambi Evrope naslanjala na glavnino vzdolž vse obale Sredozemskega morja. Na desnem krilu bo glavno oporišče v kraljestvu kralja Abdulaha, ki s svojimi pogajanji z Iranom, Irakom in Sirijo snuje veliko skupno obrambno enoto, ki bi slonela celo na skupnem kraljestvu "Velike Sirije", ki bi ji kraljeval Abduhal. Edina ovira pri izvajanju tega načrta bodo Abdulahu preštevilni kralji Arabije, ki bi tudi želeli vladati kot nasladniki bagdadskih kalifov. Kdo bo ta kalif, ostaja še skrivno v modrosti arabskih spletk.

Zaključek smučarskih tekem Argentinske smučarske zveze

France Jerman tretji v skokih,

Bariloche, 31 avgusta

Tekme, ki jih prireja FASA, so se nadaljevale v soboto 27 t. m. Za bari-loški klub je smuk razmeroma slabo izpadel. Prvi je bil Pedro Zimmermann in drugi Gusti Lantschner, oba od Club Argentino de Esquí. Ta dva smučarja sta svoj čas dosegla lepe uspehe v Evropi in sta pred kratkim prišla v Argentino. Tretji je bil Poljak Andrés Noworyta, ki sicer nastopa za Club Andino, a je tudi novinec in je njegov placeman povzročil presenečenje. Šele četrti je bil Otto Jung.

TEKME V SLALOMU

Bariloche so se rehabilitirali v nedeljo 28 t. m. v slalomu. Vrstni red je bil: 1) Otto Jung, 2) Gusti Lantschner, 3) Gino De Pellegrin. Starega olimpijca Lantschnerja seveda niso mogli čisto potisniti ob stran.

Med damami je premočno zmagala Ane Marie de Lai v vseh panogah. Omenjena Tiroлка je za kategorijo boljša od vseh drugih tekmovalk.

S MUČARJI SE MERIJO V SKOKU

V torek dopoldne so se vršili skoki. Nastopili so tudi smučski učitelji, ki kot

profionalisti ne morejo tekmovati v konkurenci. Prireditelj je imela bolj ekshibicionistični značaj. Zmagal je z gotovostjo Poljak Andrés Noworyta. Drugo mesto je zasedel Antonio Benavidez, tretje pa France Jerman, ki je pri tretjem skoku dosegel 21 m, a je padel, zato se ni kvalificiral kot drugi.

ZMAGOVALCI DOBE NAGRADE

Na dan sv. Roze popoldne je FASA na Plaza Civico ob navzočnosti vseh civilnih in vojaških oblasti razdelila nagrade zmagovalcem. Jerman je dobil srebrn pokal in Fleré častno medaljo. Argentinski državljani, ki so se najbolje plasirali v posameznih disciplinah, so prejeli še posebna darila, ki so jih poklonili zasebniki ali javne ustanove. Največji in najlepši pokal za trojno kombinacijo (tek, smuk in slalom) je dobil Pablo Rosenkjaer, ki sicer ni dosegel prvih mest, a se je lepo uveljavil v vseh panogah smučarskega sporta. Isti je prejel tudi lep pokal za tek na dolgih progah, ker so vsi trije, ki so se namestili pred njim, tužji.

Naša dva fanta smo po razdelitvi daril odvedli v Bavdaševo gostilnico, kjer smo v prijetni družbi malo pokramljali in zapeli.

MANEVRI AMERIŠKE VOJSKE V NEMČIJI

Ameriške zasedbene vojne sile v Nemčiji so izvedle važne vojaške vaje v dolini reke Ren. Pri manevrih so zlasti sodelovala najmodernejša letala in pa tanki. Naloga vaj je bila, kako ugotoviti zmogljivost obrambe naslonitve na Ren.

ODLOČILEN BOJ MED KATOLIŠTVOM IN KOMUNIZMOM

Ameriški list "United Nations World" piše ob priliki sporočila, da misli Tito ustanoviti svoj kominform, da bo "prišlo v letu 1950. do odločilnega spopada med katolištvom in komunizmom. Vatikan ima v lasti prepis komunističnega bojnega povelja proti Cerkvi. Brez dvoma pa bo Vatikan s svojsko protistrategijo in s svojo taktiko in tehniko nastopil proti temu bojnemu komunizmu".

JUGOSLAVIJA BO DOBILA NEKAJ POSOJILA

Po poročilih iz New Yorka je ameriško zunanje ministrstvo priporočilo Mednarodni uvozni in izvozni banki, da lahko odobri Jugoslaviji posojilo v višini dvajset milijonov dolarjev.

Kakor znano je Tito prosil za posojilo 250 milijonov milijonov dolarjev.

TITO USTANAVLJA SVOJ KOMINFORM

"United Nations World" je pred dnevi poročal iz Beograda, da je njegov pisnik dobil poročilo iz zanesljivega vira, da Tito pripravlja ustanovitev svojega kominforma, t. j. nove svetovne komunistične organizacije, ki ne bi bila več pod vplivom Moskve. Nova organizacija bi imela za cilj še tesneje povezati med seboj vse komuniste po svetu.

USTANOVITEV NOVE KOMUNISTIČNE STRANKE V JUGOSLAVIJI

Po navodilih iz Moskve so začeli v Jugoslaviji tajno ustanavljati novo komunistično stranko, ki bo uživala vso pomoč Sovjetske zveze ter bo vse delo usmerila v to, da bi zrušila Tita in njegove najozje sodelavce.

NE POZABIMO NA "SIVE" V NEMČIJI

Novica o zanimanju za njih rešitev in naši pomoči za vožnjo jih je razveselila. To veselje jim povečajmo, da bomo dejansko vsak po svoji moči prispevali za njih prevoz s plačilom vožnje, posojilom ali s tem, da se ponudimo kot poroki.

Vse podrobne informacije v pisarni Društva Slovencev.

Odbor za pomoč "sivim"

ARGENTINA

Predsednik general Juan D. Peron je govoril o važnosti pravične rešitve socialnih vprašanj ob umestitvi novega predsednika narodnega zavoda za socialno skrbstvo. Omenjal je tudi socialno varovanje in je nastopil proti tistim, ki predčasno stopajo v pokoj, samo, da bi lahko nastopili kako mesto drugje.

Dan naseljencev. Argentinska vlada je s svojim dekretom z dne 3. septembra t. l. določila 4. september kot dan, ki bo vsa leta v bodoče posvečen naseljen-cem. Proslavo tega dne bo imelo na skrbi Glavno ravnateljstvo za imigracijo. Prvi akt o naselitvi tujcev v Argentini je bil izdan 4. septembra 1812. Podpisali so ga Bernardino Rivadavia, Feliciona Chiclana, Jan Martin de Pueyrredon in Nicolas Herrera. Naseljevanje predvsem iz evropskih držav so nato pospeševale vse argentinske vlade. Posebno pa je naklonjena naseljevanju tujcev sedanja vlada pod predsedstvom generala Juana D. Perona, ki je pokazal izredno razumevanje in tudi velik socialni čut posebno pri reševanju begunskega vprašanja. Pod njegovo vlado je bila Argentina prva, ki je začela sprejemati begunce in jih je do danes tudi največ sprejela. — Letošnja proslava dneva naseljencev je bila v prostorih imigrantskega hotela s sveto mašo za vse umrle naseljence. Nato je pa bila prečitana poslanica vlade naseljen-cem.

Praznik sv. Roze Limanske, zavetnice Južne Amerike, je bil v Argentini tudi praznik narodne zahvale. V katedrali je bila zahvalna služba božja, maše na prostem so pa imele tudi vse argentinske vojaške enote.

Močna sprememba vremena. Nekaj dni pred sv. Rozo Limansko je bilo že prav vročih. Ljudje so odložili zimske obleke in hodili okoli že v pomladanskih in letnih. Kakor navadno so pa bile tudi tega dne velike nevihte, ki jih je spremljalo bliskanje in grmenje. Zaradi teh nalivov je naslednje dni temperatura znova padla. Na najnižjo stopnjo je prišla v torek, 5. septembra, ko je v Bs. Airesu popoldne pri sončnem vremenu padala skoro eno uro sodra, kar se je v Capitalu zgodilo zadnjikrat pred 22. leti. Po južnih provincah je pa celo snežilo. Tako je v Mar del Plati bila snežna plast debela 7 cm.

Obvezno celjenje proti kozam. V zadnjem času se je pojavilo več obolenj na kozah. Sanitetne oblasti so zato odredile obvezno cepljenje vsega prebivalstva.

Prometno ministrstvo je prevzelo z vsemi premičninami in nepremičninami "Prevozno družbo" — Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires, ki je dosedaj skrbela za ves promet v prestolnici s podzemskimi železnicami, omnibusi, tramvaji in mikroomnibusi.

Obvezna zaloga leda. Ministrstvo za industrijo in trgovino je odredilo, da mora vsaka tovarna za izdelovanje ledu od 30. novembra dalje imeti na zalogi 400 tisoč kosov več ledu, kakor pa prejšnje leto. Ta odredba se nanaša na sve tovarne za izdelovanje ledu v prestolnici, kakor tudi na vsem področju Velikega Buenos Airesa. Tako bo letos prebivalstvo zadostno preskrbljeno z ledom v poletnih mesecih.

Domingo Faustino Sarmiento je oče argentinskega modernega šolstva. Ob 61. obletnici njegove smrti dne 11. septembra bodo po vsej Argentini velike proslave pod geslom: Nova Argentina mora biti prostor dela in študija.

V Argentini pride po en zdravnik na vsakih 885 prebivalcev. V Guatemali pa na 10.000 ljudi.

Novice iz Slovenije

Povsod vidijo same saboterje.

Ljubljanski komunistični tisk se je nedavno spraval nad nekatere krajevne komisije za ocenjevanje hektarskega donosa v okraju Maribor — cokolica. Naloga teh komisij je določiti čim večji donos, da potem komunisti od kmetov lahko zahtevajo večje dajatve. Ponokod so v takih ocenjevalnih komisijah najdejo še pošteni ljudje, ki po pravici ugotove hektarski donos pri posameznih kmetijah. Zaradi tega jih sedaj napada komunistični tisk in proglašajo za saboterje, ker ovirajo "razvoj socializma na vasi", krajevni odbori so jih pa zaradi tega kaznovali tudi z večmesečnim prisilnim delom. Kot izrazit primer "saboterskega" dela navaja komunistični tisk delo ocenjevalne komisije v Zg. Poljskavi. Ta komisija je že prej zapustila tečaj, na katerem naj bi se poučila o svojih nalogah z izjavo, da se z navodili o ocenjevanju ne strinja. V Slivnici je kmetijski poročevalec ocenjevalne komisije znižal od komisije določene hektarske donose. Zato je bil kaznovan s tremi meseci prisilne dela. Komisija v krajevnem odboru Jašenca se je postavila na stališče, da ne more določiti pravega donosa. Zato so bili vsi člani strogo kaznovani. Podobno je bilo z ocenjevalno komisijo v Hotinji vasi in Spodnji Poljskavi. Zaradi utajitve posevkov so pa bili kaznovani: Antonija Breznik v Žerjavcih z denarno kaznijo 50.000 dinarjev in zaplembo zatajenega pridelka. Posestnik Jože Lorber pravtako iz Žerjavcev je bil kaznovan zaradi enakega prestopka s tremi meseci prisilnega dela. V št. Petru pri Mariboru so bili kaznovani kmetje Ivan Cvikel, Marko Pečovnik, Martin Grahornik in Leopold Knehtl. Komunistični tisk naroča krajevnim komisijam, naj iz svoje sredine "pravočasno počistijo vse saboterske in oportunistične elemente ter da naj prevzamejo delo najboljši ljudje, ki so znani kot odlečni in prekaljeni borci za socializem".

Popis potrošnikov. Titova vlada je nedavno izdala odredbo o popisu "potrošnikov, ki imajo pravico do zagotovljene preskrbe". Potrošnike so popisale posebne komisije. Ob izdaju odredbe je komunistični tisk takoj objavil naslednjo ugotovitev: "Pri tem moramo pibiti, da popisne komisije ne bodo odločale o tem, ali ima kdo pravico, do zagotovljene preskrbe. Popisni organi bodo samo vnesli potrošnike v sezname z vsemi potrebnimi podatki. O pravici do zagotovljene preskrbe pa bodo odločali organi ljudske oblasti, ki bodo ocenjevali, koga je treba prevzeti v zagotovljeno preskrbo in koga je iz te preskrbe izločiti". Tako je komunistični tisk kar javno napovedal, da bo režim določal kdo bo lahko dobil še živilske nakaznice ali ne. Nobenega dvoma ni, da bo sedanja komunistična diktatura s tem popisom zopet udarila po svojih političnih nasprotnikih ter jim ne bo izdala novih živilskih nakaznic.

V Ljubljani so bili pri zadnjih aretacijah med ostalimi zaprti: Ivo Žan, mesar, Jože Musar, mesar, Pregelj Marija in Dolinar Ivan.

Na Gorenjskem so pri mlačvi pustili kmetom 250 kg žita na osebo, t. j. 160 kg pšenice, 60 kg rži in 30 ječmena, ves ostali pridelek so takoj naložili na vozove in ga odpeljali v "zadružno" skladišče. Za predsednike teh zadrug ni predpisov za odmero živil ter si po volji jemljejo živila iz skladišča.

Mizarski kolhoz v Solkanu. Kakor v Kočevju, tako izsekavajo gozdove tudi v Trnovskem gozdu, odkoder bodo vozili les v Solkan. V Solkanu so pa spravili vse mizarje v mizarski kolhoz. To-

Slovinci v Argentini

Buenos Aires, 7. septembra

PRIREDITEV V SAN JOSE-U

Na pobudo sester sv. Vincencija Pavlanskega iz Alvearske bolnice (s. Odila) je bila v nedeljo, 4. septembra, popoldan prireditev za nakup monštrance v cerkvi Čudodelne svetinje, pri kateri so sodelovali stari in novi Slovinci. Po govoru g. Hladnika, ki je govoril o slovenskih naseljencih prav ta dan, ko je bil praznik naseljencev, je sledila deklaracija Pregljeve pesmi "Bog in Slovenija" v slovenščini in kasteljanščini. Nato je nastopil pevski zbor Gallus z moškimi in mešanimi zborom. Zapel je 7 pesmi, med katerimi je najbolj vnela "Nazaj v planinski raj" in "Ciganska". Zbor je predstavila v kasteljanščini gdč. Laknerjeva, ki je tudi po vsaki pesmi povedala vsebino v kasteljanščini. S tem je bil prvi del prireditve končan. Drugi del je obsegal Slovensko igro Dve Materi v kasteljanškem prevodu. Igrali so otroci slovenskih staršev-staroslovenskih naseljencev. Odmore je krajšal srečolov. Prireditev je zlasti v pevskem delu žela navdušenje, pa tudi igralke, posebno malčki, so segli s svojo igro občinstvu do srca.

CERKVENI KONCERT

Slovenski cerkveni pevski zbor iz San Martina je v nedeljo, 4. septembra, t. l. imel v Villa Adelina cerkveni koncert. V tamošnji cerkvi so ta dan blagoslovili nov harmonij ter je krajevni duhovnik naprosil Slov. cerkveni pevski zbor iz San Martina, da bi ob tej priliki zapel nekaj slovenskih cerkvenih pesmi. Tej prošnji se je zbor rad odzval in je pripravil lep in obsežen program.

Zbor je pod vodstvom g. Pavšerja zapel več najlepših slovenskih cerkvenih pesmi. Samostojno je s svojo violino nastopil g. notar Šonc, na novem harmoniju pa ga je spremljala gdč. Matilda Kogovšek. Solo vložke so zapeli ga. Rožanec, gdč. Lavričeva in g. Klemenc. Poleg slov. cerkvenih pesmi je zbor zapel tudi odlomke Vodopivčeve latinske maše in znano "Regina coelis laetare".

Navzoče občinstvo je bilo s petjem zelo zadovoljno in krajevni duhovnik je

da tudi z lesom titovci nimajo sreče. Na Reki so ga zahodni kupci namreč velike količine odklonili, ker ni bil pravilno rezan. Tako komunisti povzročajo Sloveniji dvojno škodo: Nima več lesa in ne denarja.

Vse titove zadruge so visoko pasivne. Celotno davke in plače plačujejo iz kreditov pri Narodni banki.

V Ljubljani so kavarne podnevi prazne, napolnijo se pa ponoči, ker v njih prodajajo tudi vino v buteljkah. Seveda zahajajo vanje samo premožni partijci.

Pomanjkanje delovne sile v Sloveniji. Po vsej Sloveniji je veliko pomanjkanje delovnih moči. Zato so komunisti začeli z veliko akcijo za pridobivanje žensk vsaj za štiriurno zaposlitev po raznih obratih.

pevskemu zboru izpred oltarja čestital in se mu zahvalil za lep cerkveni koncert. Nato je pa vse pevke in pevce povabil na prigrizek v župnišče.

Prihod novih Slovencev. V petek, 2. septembra, je prispela v Buenos Aires italijanska ladja Philippa. Z njo so prišli v Argentino 3 Slovinci in sicer slovenski pisatelj in pesnik g. dr. Anton Novačan z gospo in g. Jerončič.

Osebnosti

† Franc Jauh. V petek, 2. septembra zvečer je v Ramos Mejia nesrečno umrl Franc Jauh, doma iz Kamnjeka pri Golniku. Pokojnik je imel doma veliko kolarsko delavnico, Udeleževal se je tudi v krajevni hranilnici. Bil je vzgleden fant, dober pevec in igravec ter zelo družaben. Slovenska skupina je pokojnika spremlila k večnemu počitku prejšnjo soboto. Naj počiva v miru, njegovim sorodnikom pa naše iskreno sožalje.

Nesreča. V soboto, 28. avgusta, so se vozili s težkim kamionom z letališča Ministro General Pizarini proti naselju Ezeiza Jože Lenkič in Karol Cankar, za volanim je pa bil Milan

Kralj. Med vožnjo sta Jože Lenkič in Karol Cankar padla s kamiona tako nesrečno, da sta oba zadobila težke telesne poškodbe. Jože Lenkič jim je kmalu pollegel, Cankarja pa so prepeljali v bolnišnico.

Poroka. V Caserosu sta se poročila 27. avgusta gdč. Lidija Čuk iz Bilj pri Gorici in g. Anton Brulc iz Hrušice pri Novem mestu. Čestitamo.

Preselitev. G. Anton Živec sporoča da se je preselil v novo stanovanje na Av. Dr. Francisco Beiro 2559, Santos Lugares (samo eno kvadro od prejšnjega stanovanja).

Nesreča pri vožnji. V nedeljo se je pri vožnji s kolektivom ponesrečil g. Stanislav Malalan. S kolektiva je padel tako nesrečno, da mu je zadnje kolo zlomilo nogo v stegnu. Zdravi se v bolnišnici Ramos Mejia v Capitalu. Želimo mu skororajšno ozdravitev! Vsem pa naj bo tudi ta primer resno opozorilo, naj bodo skrajno previdni pri vožnji z različnimi vozili.

Starši — ne puščajte svojih otrok samih na ulice. Nikdar ne veste, kje prežinanje nevarnost!

Slovenski Mladinski Dom v lastnih prostorih pri salezijancih v Ramos Mejia je odprt vsako soboto popoldne in nedeljo. Poskrbljeno je za sve vrste sporta: odbojka, ping-pong, orodna telovadba, šah, japonski biljard in nogomet.

Mladinski dom ima svojo knjižnico in čitalnico z evropskimi mladinskimi revijami.

Praznim želodcem in žejnim grlom nudi dobro malico in brezalkoholno karplico naš "DAM-DAJ".

Vstopnina: Dobra volja in veselo razpoloženje!

Mendoza, 3. septembra.

V družini Kobač Antona in Angele so dobili hčerko, ki so jo krstili na ime Iva - Antonija. Številni družini naše iskrene čestitke!

EUROPLATA

Pozos 129, 1 p. — Buenos Aires

(ZA KONGRESOM)

Uradne ure: 9. — 12. in 14. — 19., ob sobotah samo od 9. — 12.

PAKETI ZA SLOVENIJO in za ostalo Evropo.

Dostava traja tri do štiri tedne.

1) Paketi, ki se pošiljajo preko Kopenhaga, Danska.

PAKET TIP 6 CENA \$ 105.—

5 kg kave

5 kg sladkorja

5 kg riža Poština \$ 20.—

CENA \$ 125.—

2) Za pakete Tip 10 do Tip 17 je treba plačati še 7,50 poštne pristojbine.

PAKET TIP 10 CENA \$ 39.—

2½ kg. kave

2 kg. sladkorja

PAKET TIP 12 CENA \$ 44.—

2 kg. čokolade, 300 tablic

PAKET TIP 14 CENA \$ 42.—

1.200 gr. čaja

PAKET TIP 16 CENA \$ 44.—

8 koščkov pralnega mila

a 430 gr

2 kosa toaletnega mila

a 100 gr

1 kos mila za britje, 50 gr.

4 zavitki pralnega praška a 250 gr.

PAKET TIP 11 CENA \$ 17.—

5 kg. sladkorja

PAKET TIP 13 CENA \$ 28.—

4,5 kg riža

PAKET TIP 15 CENA \$ 17.—

4,5 ovsenih kosmičev

PAKET TIP 17 CENA \$ 25.—

500 gr. kave

500 gr. sladkorja

500 gr. riža

Zaradi deviznih sprememb je cena vsem paketom zvišana za 10 odstotkov.

3) Paketi, ki se pošiljajo iz Argentine:

TIP LJUBLJANA CENA \$ 48.—

2 škatlji masti, 1.680 g

1 škatlja olja, 1,5 ltr

1 škatlja šunke, 320 g

1 škatlja pastete, 90 g

TIP ZAGREB CENA \$ 48.—

1 škt. polnm. sira, 1 kg

2 škt. sl. kond. mleka

1 škt. šunke, 320 g

2 škt. medu, 1 kg

TIP OSIJEK CENA \$ 48.—

3 škt. Cornedbeef, 1.200 g

1 kg masti

1 kg slanine

V Nemčijo in Avstrijo morete poslati pakete z "Blitzgutsheimom", ki jih dobi naslovnik v roku osmih dni, po ceni 29.—, 43.— in 56.— pesov. Imetniki teh bonov lahko dvignejo blago iz 52 skladišč v raznih krajih Nemčije in Avstrije.

Igralska družina Narte Velikonja

NEDELJA 18. septembra ob petih popoldne

MAX HALBE

"REKA"

Drama iz kmečkenga življenja na Visli v režiji Janeza Perhariča.

Dvorana San José, Azcuénaga 158

Vstopnice po \$ 4, 3 in 2 na Víctor Martínez 50

SLOVENCİ PO SVETU

AVSTRALIJA
Iz Avstralije nam pišejo.

Collie, v začetku avgusta. . .
Kot Vam je znano, so nas vse "ineligible" ali "sive" po naše poslali 17. avgusta 1948 iz Italije v Nemčijo. Kakšen položaj smo imeli, veste, saj ste o tem tudi poročali. Sam sem pa tudi pisal pisma na Odbor za pomoč sivim v Buenos Aires, čeprav nisem bil podpisan. Po uspehi gladovni stavki smo se 4. decembra začeli pripravljati za Avstralijo. Dne 27. decembra smo že odšli na pregled v Butzbach. Najprej pregled IRO zdravnika, jemanje krvi, Roentgen-ski pregled, potem pa še pregled avstralskega zdravnika, zaslišanje avstralskega konzula in naša imena so bila vpisana med izvoljene. Od komisije smo bili sprejeti vsi Slovenci, ki smo se prijavili. Dvanajstega januarja t. l. smo bili sprejeti, 2. marca pa že poklicani na odhod. Eschwege smo zapustili 4. marca, v Butzbachu je bil še majhen zdravniški pregled, in 7. marca smo z velikim vojaškim transportom odšli iz Nemčije v Ragnoli v Italijo. Bloki v taborišču Bagnoliju so krasno predelani za novodošle Avstralce, pravtako hrana ni bila slaba. 11. marca smo dobili karte, 12. marca je bil še zdravniški pregled, 13. marca ob dveh popoldne pa smo že začeli zapuščati to taborišče. Sami sebi nismo mogli verjeti, da so krasni avtobusi res bili naročeni za nas, da nas prepeljejo v neapeljsko pristanišče. V Neaplju smo dobili še vizume, dali so nam vsakemu po 7 dolarjev, še pečat ept. Tienaja na karto in iz DP smo postali "potniki". Ladja "Amarapoor" ni bila nova ladja, pač pa zelo udobna. Na proti proti Avstraliji.

Neapelj smo zapustili 13. marca ob 19. uri in pluli mimo Capri, Sicilije, skozi Mesinski preliv po Sredozemskem morju proti Suez, Adenu, po Arab-skem morju do Colomba na Ceylonu in

od tod po Indijskem oceanu do Fremautle v Zahodni Avstraliji.

Življenje na ladji je bilo kar prijetno in kar lepe urice smo preživeli v barih in čitalnici. Vožnja je bila krasna, mo-rje mirno, tako da smo bili kar veseli, ko je na Veliko nedeljo premetavalo ladjo, da so lončki in krozniki plesali v obednici po mizah, da je bilo veselje. 19. aprila smo srečno pristali v Fremautlu. Tu so nas izkrcali in odpeljali v Grayland v Reception Centre, ki pa ni tak hotel kot pri Vas, ampak "campo", ki je pa prav prijazen dom novodošle cev in nam je bilo vsem hudo, ko smo odšli na delo.

Sami si že služimo kruh.

Med bivanjem v campu smo imeli šolo angleškega jezika in učitelji so bili kar prijazni. Med njimi je tudi Slovenec dr. Pušenjak, ki nam je šel zelo na roko. Tudi on je tukaj šele 6 mesecev. Po enem mesecu bivanja tu smo dobili obleko, perilo in čevlje in še plačo za ves ta čas, nato pa še razna pojasnila in delovne "tikete" z naslovom novega gospodarja. Skupina 5 Slovencev: Kočar Maks, Kristan Ludvik, Jeršič Franc, Berce Vinko, in moja malenkost smo odšli v Collie, dva Bavčar in Jenko sta pa še ostala in nato odšla v večji skupini s Hrvati in Madžari na delo v Manjimuy. Dela nismo izbirali, ker je po pogodbi že določeno od države. Toda je kar dobro tako. Delamo 40 ur na teden, imamo dobro plačo (enodne-vno plačo lahko živim 10 dni) in tudi gospodar ni slab človek. Če še ne bi imel žene Ksantipe, bi bil res krasen človek. Kuhamo si sami, sploh živimo skupaj kot nekdanj v Senigaliji. Berce Vinko je sicer z ženo v drugi "stavbi", 4 smo pa skupaj v sobah in kuhinji. Delo ni težko, hrana je dobra in poceni. Čas nam krajša radio, sploh nam ne manjka ničesar. Vsi smo zadovoljni. Električne sicer nimamo, ker smo precej

daleč iz mesta, imamo pa drugo udobje, kot n. pr. kopalnico s toplo in mrzlo vodo, stalno zvezo z mestom.

Berce Vinko in jaz sva se vpisala na trgovsko akademijo in dobivava lekcije pošti. Po pošti pošiljava tudi odgovore. Študij ni težak in kmalu bova že šla na izpit iz knjigovodstva, potem pa naju še čaka trgovsko pravo in računovodstvo. Prijavila sva se za polaganje mature, pa sva bila prepoznana in morava sedaj počakati še leto dni. Z univerze dobivajo lekcije angleškega jezika po pošti vsi Slovenci.

Dobili smo sporočilo, da so Slovenci, ki so bili še v Eschwege in so bili sprejeti od avstralske komisije, že odšli, tako, da nas bo tu kmalu lepo število. Z vsemi Slovenci, starimi in novimi imigranti, smo v stikih in tudi z ostalimi Jugoslavlani.

Pozdrav vsem Slovincem v Argentini in drugod po svetu od Slovencev v Avstraliji. Stanko C-n.

Službe lahko dobe: Vešč mizar ali tesar, ki zna delati tudi po načrtu; dve dekleti, ki bi pazili na otroke, dve dekleti, ki bi pomagali v kuhinji in v hiši pri nemški družini. Kuharica dobi takoj zaposlitev, delo za 2 osebi v bližini Cordobe v planinskem kraju. Tovarna potrebuje dva mlada delavca. Plača \$ 1.85 na uro. Delavca sprejme tudi tovarna za usnje. Naslovi v pisarni Društva Slovencev.

V Rožni dolini v Ljubljani nameravajo zgraditi dijaško naselje. Mislijo zgraditi več poslopij, že sedaj so pa več stanovaljskih hiš preuredili v internate. Novo internatsko naselje bo tudi v Mestnem logu.

Pogrebi komunistov doma so vsi brez duhovnika in brez zvonjenja. Komunisti, ki pridejo na pogreb svojega tovariša, korakajo v pogrebem sprevodu s prekrizanimi rokami na hrbtu. Po pogrebu je v hiši pokojnika pojedina, kjer pijejo in prepevajo komunistične pesmi.

SUDAMERICAN BUSINESS OFFICE

LAVALLE 361, visoko prtiličje — Tel. 32 - 4597 — BUENOS AIRES

Tekstilno blago in posebni paketi za Jugoslavijo

H 100	3 pari Nylon nogavic	\$ 67.—
H 101	6 parov Nylon nogavic	" 118.—
H 102	Volнено blago, 3 m. za damske plašče, kostume in moške obleke	" 132.—
H 103	Damski čevlji, črni ali rjavi, vse številke	" 108.—
H 104	Moški čevlji, črni ali rjavi, vse številke	" 132.—
H 105	Usnje in ostale potrebščine za čevlje	" 122.—
H 106	10 m. belega poplina	" 80.—
M 51	3 pari moških nogavic-bombaž	" 27.—
M 52	3 pari moških nogavic, volnenih	" 45.—
M 53	Moška srajca, barvasta, vse številke	" 52.—
M 54	Damske hlačice, umetna svila, prima	" 15.—
M 55	Domača obleka	" 51.—
M 56	Moški volneni pulover, dolgi rokavi	" 92.—
M 57	Damski volneni pulover, dolgi rokavi	" 85.—
M 58	Volnena odeja	" 170.—
M 59	1 par blazin	" 60.—
M 60	Posteljno pregrinjalo	" 52.—
M 61	10 m. elastike	" 22.—
M 62	2 klopčiča sukanca, črnega ali belega s šivankami	" 10.—
M 63	100 kamnov za vžigalnike	" 10.—
M 64	1000 tablet saharina	" 17.—
M 65	6 velikih sveč	" 14.—
M 66	1 par podplatov za damske čevlje	" 14.—
M 67	1 par podplatov za moške čevlje	" 16.—
M 68	6 parov gumijastih pet za moške čevlje	" 20.—
M 69	6 parov vezaljk	" 14.—
M 70	1 tuba kreme za britje z 10 britvicami	" 14.—
M 71	Zobna pasta z zobno ščetko in 1 kos mila	" 16.—
M 72	1 doza kreme za kožo	" 10.—

"CASA BOYU"

OLAZABAL 2336, tel. 76-9160

pol kvadre od ogla Cabilo 2300.

Nudi lepo in bogato izbiro ur vodilnih švicarskih znamk, poročnih prstanov, spominskih daril in modernega nakita.

VSA POPRAVILA UR IN ZLATNINE — TOČNO IN ZANESILJIVO!

(Ob sobotah popoldne se lahko stranke zglase v našem stanovanju, ki je v isti hiši Olazabal 2338, Dto. 5, prvo nadstropje).

RICOMARO
PAQUETES PARA EUROPA

Hipolito Irigoyen 434/VI - Dep. I
(Na samem Trgu 25 de Mayo)

Tel. 33-1746

Zavitki za Slovenijo

IN OSTALE EVROPSKE DRŽAVE

Dostava iz Švice v treh do štirih tednih.

Iz naše velike izbire:

ZAVITKI PO IZBIRI ODPOŠILJATELJA

iz spodaj navedenih živil. Odpošiljatelj si lahko sestavi zavitek po lastni izbiri. Zavitki lahko tehtajo najmanj 4 kg., največ pa 9 kg.

1 kg. sladkorja	\$ 4.50	1 kos mila za pranje	\$ 4.50
1 kg. bele moke	\$ 6.30	1 kos toal. mila	\$ 3.50
1 kg. riža	\$ 7.20	1 doza kondenz. sladkane-ga mleka	\$ 4.50
1 kg. prvovrst. kave Santos	\$ 15.—	1 kg. svinjske masti	\$ 16.50
1 kg. prvovrst. čokolade	\$ 19.—	1 kg. olivnega olja	\$ 21.—
1 kg. kakao	\$ 17.—	1 kg. margarine	\$ 13.—
1 kg. čaja	\$ 45.—		

Imamo pa še tudi druge enotne in mešane zavitke.

Zgoraj navedenim cenam je treba dodati za vsak zavitek še sledečo pošt-nino: Za Nemčijo in Avstrijo \$ 6.—, za Jugoslavijo in ostale evropske drža-ve pa \$ 9.— Vsi zavitki so zavarovani!

Uradne ure: ob torkih, sredah, četrtkih in sobotah od 16. do 19. ure.

Uradujemo tudi v slovenščini!



ZAVITKI ZA JUGOSLAVIJO

Najstarejša dobrodelna organizacija v Evropi, priznana od Mednarodnega Rdečega križa, s čemer je podano popolno jamstvo za hitro in gotovo odpošiljatev paketov.

Zavitki so zavarovani in prihajajo v enem mesecu na določeno mesto po oddaji naročila.

Zavitek kave in sladkorja		Zavitek čaja	
5 kg brutto	\$ 39.—	1.2 kg brutto	\$ 42.—
2½ kg surove kave		1 kg čaja	
2 kg sladkorja		Zavitek ovsenih kosmičev	
Zavitek sladkorja		5 kg brutto	\$ 17.—
5 kg brutto	\$ 17.—	4.5 kg ovsenih kosmičev	
4.5 kg kristalnega sladkorja		Zavitek mila	
Zavitek čokolade		5 kg brutto	\$ 44.—
2.3 kg brutto	\$ 44.—	8 koščkov pralnega mila a 430 gr	
2 kg Fondant čokolade, 300 tablic		2 kosa toaletnega mila a 100 gr	
Zavitek riža		1 kos mila za britje 50 gr	
4.5 kg brutto	\$ 28.—	4 zavitki pralnega praška a 250 gr	
4 kg riža		Zavitek nogavic A	
Zavitek testenin		(brez poštne pristojbine) \$ 24.—	
5 kg brutto	\$ 33.—	1 par Nylon nogavic, prvovrstnih z gladkim šivom. Modne barve. Ve-likost 9, 9½, 10. Pri naročilu vse to navesti.	
4.5 kg testenin			
Zavitek moke			
5 kg brutto	\$ 25.—		
4.5 kg moke			

Poštna pristojbina za zavitek \$ 7.50

Zaradi deviznih sprememb je cena vsem paketom zvišana za 10 odstotkov.

ZAHTEVAJTE NAŠE POPOLNE SEZNAME

Poštna naročila, plačila s čeki in giro postal naslavlajte na "Colis Suisse"

Agencia Colis Suisse, 25 de Mayo 189, Buenos Aires

(Pasajes Marítimos y Aéreos)

(prešnji naslov RECONQUISTA 144)